

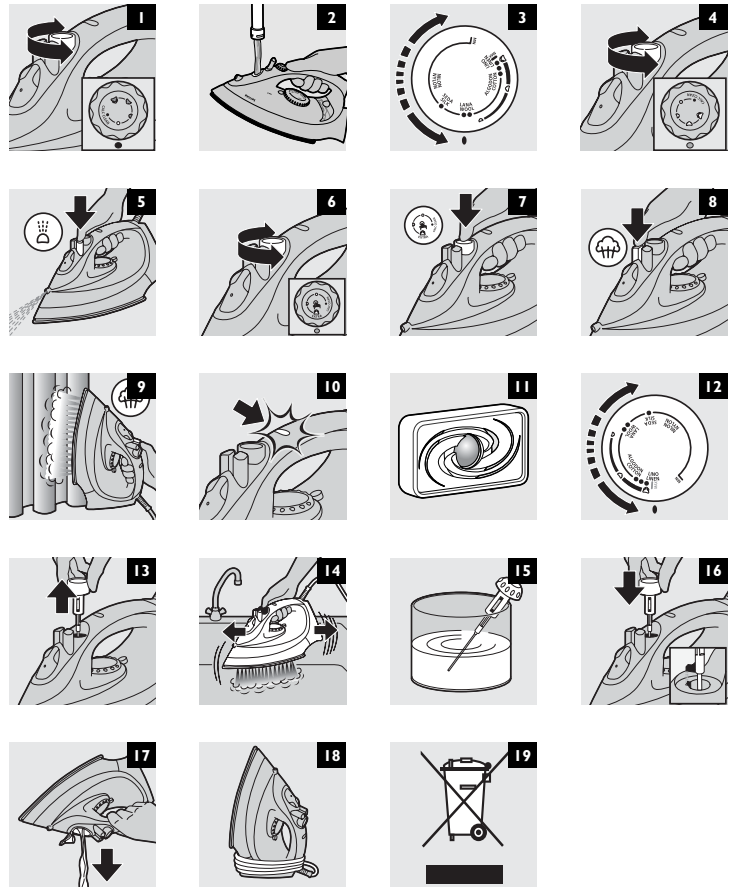
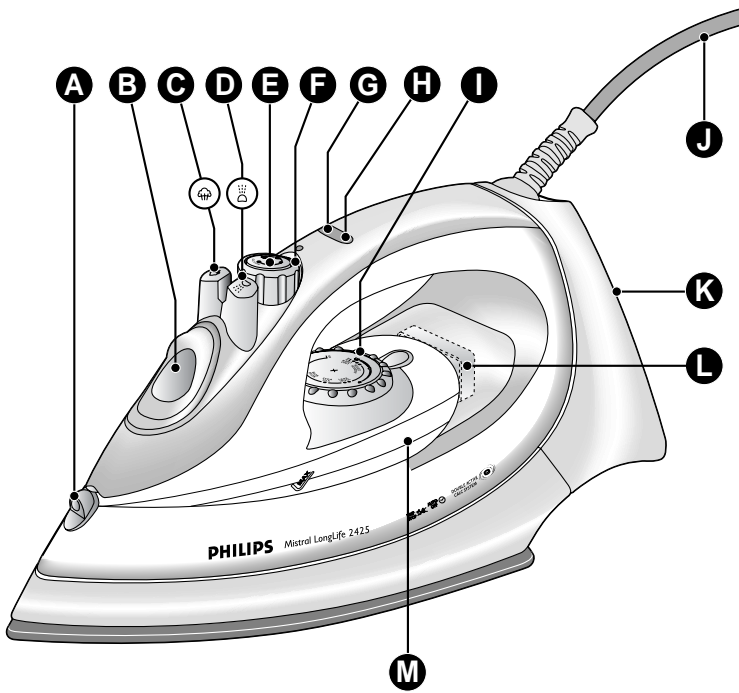
Mistral

GC2425, GC2420, GC2415,
GC2330, GC2326, GC2325,
GC2320, GC2315, GC2310,
GC2305







ENGLISH 2 - 5

FRANÇAIS 6 - 10

NEDERLANDS 11 - 15




General description


- A** Spray nozzle
- B** Filling cap (GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320 only)
- C** Shot-of-steam button (GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320/2315/2310 only)
- D** Spray button 
- E** Steam control
 -  = no steam
 -  = minimum steam
 -  = moderate steam (GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320 only)
 -  = maximum steam
 -  = Calc-Clean function
- F** Extra-steam function (GC2305 only)
- G** Temperature light
- H** Automatic shut-off light (GC2425/GC2330 only)
- I** Temperature dial
- J** Mains cord
- K** Type plate
- L** Anti-calc tablet
- M** Water tank

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ▮ Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▮ Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- ▮ Do not use the appliance if the plug, the cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or is leaking.
- ▮ Check the cord regularly for possible damage.
- ▮ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ▮ Never leave the iron unattended when it is connected to the mains.
- ▮ Never immerse the iron in water.
- ▮ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▮ The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- ▮ Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot.
- ▮ Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- ▮ When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position , put the iron on its heel and remove the mains plug from the earthed wall socket.
- ▮ Place and use the iron on a stable ironing board or table.
- ▮ If a stand is provided with the appliance, ensure that the stand is placed on a stable surface.
- ▮ This appliance is intended for household use only.

Preparing for use**Filling the water tank**

- 1** Remove the mains plug from the wall socket.
- 2** Set the steam control to position  (= no steam) (fig. 1).
- 3** Open the filling cap (specific types only).
- 4** Tilt the iron and fill the water tank up to maximum level (fig. 2).





Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

- 5** Close the filling cap (click!) (specific types only).

If the tap water in your area is very hard, we advise you to use distilled water.

Do not use vinegar, starch or chemically descaled water.

Setting the temperature

- ▮ The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This will cease after a short while.
- 1** Put the iron on its heel and set the temperature dial to the required ironing temperature by turning it to the appropriate position (fig. 3).
 - Check the garment label for the required ironing temperature.
 -  Synthetic fabrics (e.g. acrylic, viscose, polyamide, polyester)
 -  Silk
 -  Wool
 -  Cotton, linen
 - If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that will not be visible when you wear or use the article.
 - Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains.

- 2** Put the mains plug in an earthed wall socket.
- 3** When the temperature light has gone out, wait a while before you start ironing.
 - ▶ *The temperature light will go on from time to time during ironing.*

Using the appliance

Steam ironing

Make sure that there is enough water in the water tank.

- 1** Set the temperature dial to the recommended position.
See 'Setting the temperature'.
 - 2** Set the steam control to the appropriate steam position (fig. 4).
 - ◡ for minimum steam (temperature settings ●● and ●●●).
 - ◢ for moderate steam (temperature settings ●●● to MAX) (specific types only).
 - ◣ for maximum steam (temperature settings ●●● to MAX).
- ▶ *Steaming will start as soon as the set temperature has been reached.*

GC2415/2320/2315/2310/2305 only:

Water may leak from the soleplate if the set temperature is too low (MIN to ●●).

Ironing without steam

- 1** Set the steam control to position ○ (= no steam).
- 2** Set the temperature dial to the recommended position.
See 'Setting the temperature'.

Features

Spraying

To remove stubborn creases at any temperature

- 1** Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2** Press the spray button several times to moisten the garment to be ironed (fig. 5).

Extra Steam (GC2305 only)

This function provides extra steam to remove really stubborn creases.

The Extra Steam function only works at temperature settings between ●●● and MAX.

- 1** Set the steam control to maximum position ◣ (fig. 6).
- 2** Press and hold the Steam Control button down for max. 5 seconds (fig. 7).
- 3** Wait at least 1 minute before using Extra Steam again to prevent water from dripping out of the soleplate.

Shot of Steam (specific types only)

A powerful shot of steam helps to remove very stubborn creases.

The Shot-of-Steam function only works at temperature settings between ●● and MAX.

- 1** Press and release the Shot-of-Steam button (fig. 8).

Vertical Shot of Steam (specific types only)

- 1** The Shot-of-Steam function can also be used when you are holding the iron in vertical position. This is useful for removing creases from hanging clothes, curtains, etc (fig. 9).

Never direct the steam towards people.

Drip stop (GC2425/2420/GC2330/2326/2325 only)

This iron is equipped with a drip stop function: the iron automatically stops steaming when the temperature is too low to prevent water from dripping out of the soleplate. When this happens you will hear a click.

Automatic shut-off (GC2425/GC2330 only)

An electronic safety device will automatically switch the heating element off if the iron has not been moved for a while.

- ▶ To indicate that the heating element has been switched off, the automatic shut-off light will start blinking (fig. 10).

To heat up the iron again: pick it up or move it slightly. The automatic shut-off light will go out.

- 1** If the temperature light goes on, wait for it to go out before you start ironing.

- 2** If the temperature light does not go on, the iron is ready for use.

Cleaning and maintenance

Double-Active Calc System

- ▶ The anti-calc tablet prevents scale from clogging the steam vents. The tablet is constantly active and does not need to be replaced (fig. 11).
- ▶ The Calc-Clean function removes the scale particles.

Calc-Clean function

Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), the Calc-Clean function should be used more frequently.

- 1** Set the steam control to position **O**.
- 2** Fill the water tank to the maximum level.
Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank..
- 3** Set the temperature dial to MAX (fig. 12).
- 4** Put the plug in the wall socket.
- 5** Unplug the iron when the temperature light has gone out.
- 6** Hold the iron over the sink and set the steam control to position **●** (Calc-Clean). The steam control knob will spring up slightly.
- 7** Pull the steam control knob upwards to remove the steam control needle (fig. 13).
- 8** Hold the iron over the sink and move it to and fro (fig. 14).
▶ *Steam and boiling water will come out of the soleplate. Impurities and scale (if any) will be flushed out.*
- 9** Use vinegar to remove scale, if any, from the needle (fig. 15).
Do not bend or damage the steam control needle.
- 10** Put the steam control needle back by inserting the point of the needle exactly in the centre of the hole and by fitting the small projection on the side of the needle into the slot. Set the steam control knob to position **O** (fig. 16).
- 11** Repeat the Calc-Clean process if the iron still contains a lot of impurities.

After the Calc-Clean process

- 1** Plug the iron in to let the soleplate dry up.
- 2** Unplug the iron when the temperature light has gone out.
- 3** Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.

Storage

- 1** Remove the mains plug from the wall socket, let the iron cool down and set the steam control to position **O**.
- 2** Clean the appliance and wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

Keep the soleplate smooth: avoid hard contact with metal objects.

Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals.

- 3** Regularly rinse the water tank with water and empty it after cleaning (fig. 17).
- 4** Wind the mains cord round the cord storage facility (fig. 18).
- 5** Always store the iron standing on its heel in a safe and dry place.

Environment









- ▶ Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 19).

Guarantee & service


If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. Please read the different sections for more details. If you are unable to solve the problem, please contact the Philips Customer Care Centre in your country.

Problem	Possible cause(s)	Solution
The iron is plugged in but the soleplate is cold.	Connection problem	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	Temperature dial set at MIN	Set the temperature dial to the required position.
No steam	Not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see 'Preparing for use'; section 'Filling the watertank'.)
	The steam control has been set to position  .	Set the steam position to  ,  or  (see 'Using the appliance', section 'Steam ironing').
	The soleplate is not hot enough and/or the drip stop function (specific types only) has been activated.	Set the temperature dial to a position in the steam area ( to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
No shot of steam or no Vertical Shot of Steam (specific types only).	The (Vertical) Shot of Steam function has been used too often within a very short period.	Put the iron in horizontal position and wait a while before using the (Vertical) Shot of Steam function again.
	The soleplate is not hot enough.	Set the temperature dial to a position in the steam area ( to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function a few times (see 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-Clean').
Red light is blinking (GC2425 and GC2330 only).	The automatic shut-off function has been activated (see 'Other features', section 'Automatic shut-off').	Pick the iron up or move it slightly to deactivate the automatic shut-off function; the red light will stop blinking.
Water droplets on fabric (GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320 only)	The filling cap has not been closed properly.	Press the filling cap until you hear a click.
Water droplets on fabric (GC2415/2320/2315/2310/2305 only)	The temperature has been set too low.	Set the temperature dial to a position in the steam area ( to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.
Water drips from the soleplate after the iron has cooled down or has been stored.	The iron has been put in horizontal position while there was still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position  after use. Store the iron on its heel.

Description générale

- A** Pulvérisateur
- B** Couvercle de l'orifice de remplissage
(GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320 uniquement)
- C** Bouton jet de vapeur (GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320/2315/2310 uniquement)
- D** Bouton spray 
- E** Commande vapeur
 - **O** = pas de vapeur
 - **△** = vapeur minimum
 - **△** = vapeur modérée (GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320 uniquement)
 - **⊕** = vapeur maximale
 - **●** = fonction auto-nettoyage
- F** Fonction extra vapeur (GC2305 uniquement)
- G** Témoin de température
- H** Témoin arrêt automatique (GC2425/GC2330 uniquement)
- I** Thermostat
- J** Cordon d'alimentation
- K** Plaque signalétique
- L** Tablette anti-calcaire
- M** Réservoir d'eau

Important

Lisez ces instructions attentivement avant d'utiliser votre fer et conservez-les pour une consultation ultérieure.

- ▶ Vérifiez que la tension indiquée sur votre fer correspond bien à la tension de votre secteur avant de brancher l'appareil.
- ▶ Ce fer doit être raccordé à une prise équipée d'une mise à la terre.
- ▶ N'utilisez pas le fer s'il est tombé, si la prise ou le cordon sont endommagés, ou si le fer lui-même est endommagé ou présente des fuites.
- ▶ Vérifiez le cordon d'alimentation régulièrement.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par un Centre Service Agréé Philips ou par une personne autorisée pour éviter tout accident.
- ▶ Ne laissez jamais le fer à repasser sans surveillance pendant qu'il est branché.
- ▶ Ne plongez jamais le fer dans l'eau.
- ▶ Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▶ La semelle du fer peut devenir extrêmement chaude et pourrait, en cas de contact, causer des brûlures.
- ▶ Évitez le contact du cordon d'alimentation avec la semelle lorsqu'elle est chaude.
- ▶ Ne mettez pas de parfum, de vinaigre, d'amidon, de détartrants ou d'autres agents chimiques dans le réservoir d'eau.
- ▶ Lorsque vous avez fini de repasser, pendant que vous nettoyez, remplissez ou videz le réservoir d'eau, et même si vous laissez le fer pour un bref instant, réglez la commande de vapeur sur la position **O**, placez le fer à repasser sur le talon et débranchez l'appareil.
- ▶ Le fer doit être utilisé et/ou posé sur une surface stable.
- ▶ Si repose fer est fourni avec le fer, assurez-vous qu'il soit placé sur une surface stable.
- ▶ Cet appareil est destiné à usage domestique uniquement.

Préparation à l'emploi**Remplissage du réservoir**

- 1** Débranchez la fiche de la prise de courant.
- 2** Réglez la commande de vapeur sur la position **O** (pas de vapeur) (fig. 1).
- 3** Ouvrez le couvercle de l'orifice de remplissage (certains modèles uniquement).
- 4** Inclinez le fer en arrière et remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum (fig. 2).

Ne remplissez pas le réservoir au-delà de l'indication MAX.

- 5** Fermez le couvercle de l'orifice de remplissage ("clac!") (certains modèles uniquement).

Si l'eau du robinet de votre région est très calcaire, il est conseillé d'utiliser de l'eau déminéralisée. N'utilisez pas de vinaigre, d'amidon ou d'eau détartrée chimiquement.

Réglage de la température

- ▶ Le fer peut fumer légèrement quand on le branche pour la première fois. Cela cessera après un bref instant.

1 Posez le fer à repasser sur son talon et mettez le thermostat sur la position souhaitée en tournant (fig. 3).

- Vérifiez l'étiquette d'instructions de repassage pour vérifier la température nécessaire de repassage.
- ● Tissus synthétiques (par ex. acrylique, viscose, polyamide, polyester).
- ● Soie
- ●● Laine
- ●●● Coton, lin.
- Si vous ne connaissez pas la composition des tissus, repassez en commençant par la température la plus basse sur une partie interne du vêtement et invisible de l'extérieur.
- La soie, la laine et autres fibres synthétiques: Repassez sur l'envers pour éviter les taches. N'utilisez pas la fonction spray pour éviter de lustrer les tissus.

2 Branchez la fiche dans la prise de courant.

3 Attendez que le témoin lumineux s'éteigne avant de commencer à repasser.

- ▶ Le témoin lumineux s'allume de temps en temps pendant le repassage.

Utilisation de l'appareil

Repassage à la vapeur

Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.

1 Mettez le thermostat sur la position conseillée.

Voir le chapitre "Réglage de la température".

2 Réglez la commande de vapeur sur la position appropriée (fig. 4).

- △ vapeur minimum (réglages température ●● et ●●●).
- △ vapeur modérée (réglages température: ●●● à MAX) (certains modèles uniquement).
- ⊕ vapeur maximum (réglage température: ●●● à MAX).
- ▶ La vapeur commence à se dégager une fois que la température réglée a été atteinte.

GC2415/2320/2315/2310/2305 uniquement:

Attention : de l'eau peut sortir par la semelle si la température réglée est trop basse (MIN à ●●).

Repassage sans vapeur

1 Réglez la commande de vapeur sur la position ○ (= pas de vapeur).

2 Mettez le thermostat sur la position conseillée.

Voir le chapitre "Réglage de la température".

Caractéristiques

Le spray

Pour enlever les faux plis difficiles à éliminer.

1 Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.

2 Appuyez sur le bouton spray plusieurs fois pour humidifier l'article à repasser (fig. 5).

Extra Vapeur (GC2305 uniquement)

Cette fonction dégage plus de vapeur pour enlever les faux plis très difficiles à éliminer.

La fonction Extra Vapeur ne peut être utilisée qu'à des températures comprises entre ●●● et MAX.

1 Réglez la commande de vapeur sur la position ⊕ (fig. 6).

2 Appuyez et maintenez appuyée la commande de vapeur pendant 5 secondes au maximum (fig. 7).

3 Attendez au moins 1 minute avant d'utiliser à nouveau cette fonction pour éviter que l'eau s'écoule par la semelle.

Jet de vapeur (certain modèles uniquement)

Un puissant jet de vapeur permet d'enlever les faux plis résistants.

Le jet de vapeur ne peut être utilisé qu'à des températures comprises entre ●● et MAX.

1 Appuyez et relâchez le bouton jet de vapeur (fig. 8).

Défroissage vertical (certain modèles uniquement)

- 1 Le jet de vapeur peut être également utilisé en tenant le fer en position verticale. Il est utile pour enlever les faux plis des vêtements en position verticale, rideaux, etc (fig. 9).

Ne dirigez jamais le jet de vapeur vers des personnes.

Anti-goutte (GC2425/2420/GC2330/2326/2325 uniquement)

Ce fer à repasser est doté d'un système anti-goutte : lorsque la température de la semelle est trop basse, la production de vapeur est interrompue afin d'empêcher que la semelle ne goutte trop. Vous entendrez un clic si cela se produit.

Arrêt automatique (GC2425/GC2330 uniquement)

Une sécurité électronique arrêtera automatiquement le fer s'il reste inutilisé pendant un certain temps.

- Pour indiquer que le fer est arrêté, le témoin lumineux arrêt automatique se met à clignoter (fig. 10).

Pour faire chauffer le fer à nouveau: prenez le fer en main ou bougez-le légèrement. Le témoin lumineux arrêt automatique s'éteint.

- 1 Si le témoin de la température s'allume, attendez que celui-ci s'éteigne avant de commencer à repasser.
- 2 Si le témoin reste éteint vous pouvez commencer le repassage.

Nettoyage et entretien

Système Anti-calcaire Double Active

- La tablette anti-calcaire évite que les particules de calcaire se déposent sur les orifices de vapeur. La tablette ne doit pas être changée (fig. 11).
- La fonction auto-nettoyage enlève les particules de calcaire.

Fonction auto-nettoyage

Utilisez la fonction auto-nettoyage toutes les deux semaines. Si l'eau de votre région est très calcaire (par ex: lorsque des particules de calcaire sortent par la semelle) vous devez utiliser cette fonction plus souvent.

- 1 Réglez la commande de vapeur sur la position O.
- 2 Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum.
Ne versez pas de vinaigre ou d'autres agents détartrants dans le réservoir d'eau.
- 3 Mettez le bouton de réglage de la température sur MAX (fig. 12).
- 4 Branchez l'appareil.
- 5 Débranchez le fer quand le témoin lumineux s'éteint.
- 6 Tenez le fer au-dessus de l'évier et réglez la commande de vapeur sur la position ● (auto-nettoyage). Le bouton se lèvera un peu.
- 7 Pour enlever la tige de la commande de vapeur, tirez le bouton de vapeur en haut (fig. 13).
- 8 Tenez le fer au-dessus de l'évier et secouez-le (fig. 14).
 - De l'eau bouillante et de la vapeur s'échappent alors de l'orifice de la semelle. Les impuretés et le tartre (s'il y en a) seront éliminés du fer à repasser.
- 9 Utilisez un peu de vinaigre pour enlever les particules de calcaire de la tige, si nécessaire (fig. 15).

Ne courbez ou n'endommagez pas la tige de la commande de vapeur.

- 10 Réinsérez la pointe de la tige exactement dans le centre de l'orifice et fixez-la dans sa fente. Réglez la commande de vapeur sur la position O (fig. 16).
- 11 Répétez cette opération aussi souvent que nécessaire.

Après l'auto-nettoyage

- 1 Insérez la fiche dans la prise murale et laissez le fer réchauffer pour sécher la semelle.
- 2 Débranchez le fer quand le témoin lumineux s'éteint.
- 3 Repassez un vieux morceau de tissu pour vous assurer que la semelle est bien sèche.

Rangement

- 1 Débranchez l'appareil, laissez-le refroidir et réglez la commande de vapeur sur la position O..
- 2 Nettoyez le fer et essuyez les particules de calcaire et autres salissures de la semelle avec un chiffon humide ou un détergent (liquide) non-abrasif.

Maintenez la semelle lisse : évitez le contact avec des objets métalliques.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, du vinaigre ou d'autres produits chimiques.

- 3 Rincez régulièrement le réservoir d'eau et videz-le après nettoyage (fig. 17).
- 4 Enroulez le cordon d'alimentation autour du support de rangement (fig. 18).
- 5 Rangez toujours le fer sur son talon et placez-le sur une surface stable et sèche.

Environnement

- ▶ Ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit prévu à cet effet par les pouvoirs publics pour son recyclage. Vous aiderez, ainsi, à protéger l'environnement (fig. 19).

Garantie et service







Pour plus d'informations, visitez notre site Internet : www.philips.com ou veuillez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans le dépliant sur la garantie internationale). S'il n'y a aucun Service Consommateurs Philips dans votre pays, contactez votre distributeur ou le Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Dépannage

Ce chapitre résume les problèmes les plus courants susceptibles d'être rencontrés. Lisez les sections suivantes pour plus de détails. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème, contactez votre revendeur ou un Centre Service Agréé Philips.

Problème	Cause(s) possible (s)	Solution
Le fer à repasser est branché mais la semelle est froide.	Problème de connexion	Vérifiez le cordon d'alimentation, la fiche et la prise de courant.
	Thermostat réglé sur MIN	Réglez le thermostat sur la position nécessaire.
Pas de vapeur	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplissez le réservoir d'eau (voir "Préparation à l'emploi", section "Remplissage du réservoir d'eau").
	La commande de vapeur a été réglée sur la position O.	Réglez la commande de vapeur sur Δ , \triangle ou \triangleleft (voir "Utilisation de l'appareil", section "Repassage à la vapeur").
	La semelle n'est pas suffisamment chaude et/ou la fonction anti-goutte (certains modèles uniquement) a été activée.	Sélectionnez une température de repassage appropriée pour le repassage à la vapeur (●● au MAX). Placez le fer sur son talon et attendez jusqu'à ce que le témoin s'éteigne avant de continuer le repassage.
Pas de jet de vapeur ou pas de jet de vapeur vertical (certains modèles uniquement).	Le jet de vapeur a été utilisé trop souvent et la semelle n'a pas eu le temps de reprendre la température initiale.	Mettez le fer en position horizontale et attendez quelque temps avant d'utiliser la fonction jet de vapeur (vertical) à nouveau.
	La semelle n'est pas suffisamment chaude.	Sélectionnez une température de repassage appropriée pour le repassage à la vapeur (●● au MAX). Placez le fer sur son talon et attendez jusqu'à ce que le témoin s'éteigne avant de continuer le repassage.
Des particules de calcaire et des impuretés sortent par la semelle pendant le repassage.	L'eau est trop dure et entartre l'intérieur de la semelle.	Utilisez la fonction auto-nettoyage quelques fois (voir "Nettoyage et entretien", section "Auto-nettoyage").
Le témoin lumineux rouge clignote (modèles GC2425 et GC2330 uniquement).	L'arrêt automatique est activé (voir "Autres caractéristiques", section "Arrêt automatique").	Soulevez et remuez le fer doucement pour désactiver la fonction arrêt automatique: le témoin rouge ne clignotera plus.
Des gouttes d'eau tombent sur le tissu (GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320 uniquement)	Le couvercle de l'orifice de remplissage n'a pas été correctement fermé.	Appuyez-le jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
Des gouttes d'eau tombent sur le tissu (GC2415/2320/2315/2310/2305 uniquement)	La commande de vapeur a été réglée sur une position inférieure.	Sélectionnez une température de repassage appropriée pour le repassage à la vapeur (●● au MAX). Placez le fer sur son talon et attendez jusqu'à ce que le témoin s'éteigne avant de continuer le repassage.
Des gouttes d'eau sortent par la semelle après avoir refroidi ou rangé le fer à repasser.	Le fer a été mis en position horizontale tandis que le réservoir d'eau n'était pas vide.	Videz le réservoir d'eau et réglez la commande de vapeur sur la position O après utilisation. Rangez le fer sur le talon.

Algemene beschrijving

- A** Sproeikop
- B** Klepje van vulopening (alleen GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320)
- C** Stoomstootknop (alleen GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320/2315/2310)
- D** Sproeiknop 
- E** Stoomregelaar
 -  = geen stoom
 -  = minimale stoomafgifte
 -  = gemiddelde stoomafgifte (alleen GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320)
 -  = maximale stoomafgifte
 -  = Calc-Clean functie
- F** Extra-stoomfunctie (alleen GC2305)
- G** Temperatuurlampje
- H** Indicatielampje automatische uitschakeling (alleen GC2425/GC2330)
- I** Temperatuurregelaar
- J** Netsnoer
- K** Typeplaatje
- L** Antikalktablet
- M** Waterreservoir

Waarschuwing

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om hem indien nodig te kunnen raadplegen.

- ▮ Controleer of het voltage aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- ▮ Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.
- ▮ Gebruik het apparaat niet indien de stekker, het snoer of het apparaat zelf zichtbaar beschadigd is, of wanneer het apparaat is gevallen of lekt.
- ▮ Controleer regelmatig of het snoer niet beschadigd is.
- ▮ Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- ▮ Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het op de netspanning is aangesloten.
- ▮ Dompel het strijkijzer nooit in water.
- ▮ Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- ▮ De zoolplaat van het strijkijzer kan zeer heet worden en bij aanraking brandwonden veroorzaken.
- ▮ Voorkom dat het snoer in aanraking komt met de hete zoolplaat.
- ▮ Doe geen reukstof, azijn, stijfsel, ontkalkers, strijkconcentraat of andere chemicaliën in het waterreservoir.
- ▮ Haal altijd de stekker uit het geaarde stopcontact, zet de stoomregelaar op 0 en zet het strijkijzer op zijn achterkant als u klaar bent met strijken, als u bij het strijkijzer wegloopt (ook al is het maar heel even), als u het strijkijzer gaat schoonmaken en tijdens het vullen of legen van het waterreservoir.
- ▮ Plaats en gebruik het strijkijzer op een stabiele strijkplank of tafel.
- ▮ Als er een houder bij het strijkijzer wordt geleverd, zorg er dan voor dat deze op een stabiel oppervlak wordt geplaatst.
- ▮ Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Klaarmaken voor gebruik

Het waterreservoir vullen

- 1** Haal de stekker uit het stopcontact.
- 2** Zet de stoomregelaar op stand 0 (=geen stoom) (fig. 1).
- 3** Open het klepje van de vulopening (alleen bepaalde types).
- 4** Kantel het strijkijzer en vul het waterreservoir tot het maximumniveau (fig. 2).

Vul het reservoir nooit verder dan het MAX-teken.

- 5** Sluit het klepje van de vulopening (klik!) (alleen bepaalde types)

Als het kraanwater in uw woongebied erg hard is, raden wij u aan gedistilleerd water te gebruiken. Gebruik geen azijn, stijfsel of chemisch onthard water.

Temperatuur instellen

- 2 Er kan wat rook uit het strijkijzer komen wanneer u het voor de eerste keer gebruikt. Dit houdt na enige tijd op.
- 1 Zet het strijkijzer op zijn achterkant en stel de vereiste strijktemperatuur in door de temperatuurregelaar naar de juiste stand te draaien (fig. 3).
- Raadpleeg het label in uw kledingstuk voor de gewenste strijktemperatuur.
 - ● Synthetische stoffen (bijv. acryl, viscose, polyamide, polyester)
 - ● Zijde
 - ●● Wol
 - ●●● Katoen, linnen
- Als u niet zeker weet van welk materiaal het artikel gemaakt is, probeer de gekozen strijktemperatuur dan eerst uit op een plek die niet zichtbaar is wanneer u het artikel draagt of gebruikt.
- Zijde, wol en synthetische materialen: strijk de binnenkant van de stoffen om glimmende plekken te voorkomen. Gebruik de sproeifunctie niet, omdat hierdoor vlekken zouden kunnen ontstaan.
- 2 Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- 3 Wanneer het temperatuurlampje uit is gegaan, wacht dan even voordat u begint te strijken.
- *Het temperatuurlampje gaat tijdens het strijken af en toe aan en uit.*

Gebruik van het apparaat

Stoomstrijken

Controleer of er genoeg water in het waterreservoir zit.

- 1 Zet de temperatuurregelaar op de gewenste stand.
Zie 'Temperatuur instellen'.
- 2 Zet de stoomregelaar op de juiste stand (fig. 4).
- △ voor minimale stoomafgifte (temperatuurstand ●● tot ●●●).
 - △ voor gemiddelde stoomafgifte (temperatuurstand ●●● tot MAX) (alleen bepaalde types).
 - △ voor maximale stoomafgifte (temperatuurstand ●●● tot MAX).
- *Het apparaat begint te stomen zodra het de ingestelde temperatuur heeft bereikt.*

Alleen GC2415/2320/2315/2310/2305:

Als de ingestelde temperatuur te laag is (MIN tot ●●), kan er water uit de zoolplaat lekken.

Strijken zonder stoom

- 1 Zet de stoomregelaar op stand O (= geen stoom).
- 2 Zet de temperatuurregelaar op de gewenste stand.
Zie 'Temperatuur instellen'.

Funcities

Sproeien

Voor het verwijderen van hardnekkige kreuken op elke temperatuur.

- 1 Controleer of er genoeg water in het waterreservoir zit.
- 2 Druk een paar keer op de sproeiknop om de stof vochtig te maken (fig. 5).

Extra stoom (alleen GC2305)

De extra-stoomfunctie helpt zeer hardnekkige kreuken te verwijderen.

De extra-stoomfunctie werkt alleen als de temperatuur is ingesteld op een stand tussen ●●● en MAX.

- 1 Zet de stoomregelaar op de maximumstand △ (fig. 6).
- 2 Druk de stoomregelaar in en houdt deze gedurende maximaal 5 seconden ingedrukt (fig. 7).
- 3 Wacht minstens 1 minuut voordat u de extra-stoomfunctie opnieuw gebruikt, om te voorkomen dat er water uit de zoolplaat druppelt.

Stoomstoot (alleen bepaalde types)

Deze krachtige stoomstoot helpt hardnekkige kreuken te verwijderen.

De stoomstootfunctie werkt alleen als de temperatuur is ingesteld op een stand tussen ●● en MAX.

- 1 Druk de stoomstootknop even in en laat deze daarna weer los (fig. 8).

Verticale stoomstoot (alleen bepaalde types)

- 1** U kunt de stoomstootfunctie ook gebruiken als u het strijkijzer verticaal houdt. Zo kunt u kreuken verwijderen uit hangende kleren, gordijnen enz (fig. 9).

Richt de stoom nooit op mensen.

Druppelstop (alleen GC2425/2420/GC2330/2326/2325)

Dit strijkijzer is uitgerust met een druppelstopstelsysteem: het strijkijzer stopt automatisch met stomen bij te lage temperaturen, zodat er geen water uit de zoolplaat druppelt. Als dit systeem wordt ingeschakeld, hoort u een klik.

Automatische uitschakeling (alleen GCGC2425/GC2330)

Een elektronisch beveiligingssysteem zorgt ervoor dat het strijkijzer automatisch wordt uitgeschakeld als het een tijdje heeft stilgestaan.

- D** Het indicatielampje begint te knipperen om aan te geven dat het verwarmingselement is uitgeschakeld door de automatische uitschakelfunctie (fig. 10).

Til het strijkijzer op of beweeg het even heen en weer om de zoolplaat weer op te laten warmen. Het indicatielampje gaat uit.

- 1** Als het temperatuurlampje gaat branden, wacht dan tot het is uitgegaan voordat u gaat strijken.
- 2** Als het temperatuurlampje niet gaat branden, dan is het strijkijzer klaar voor gebruik.

Schoonmaken en onderhoud

Double-Active Calc System

- D** De antikalktablet voorkomt dat kalk de stoomgaatjes blokkeert. De tablet is voortdurend actief en hoeft niet vervangen te worden (fig. 11).
- D** De Calc-Clean functie verwijdert de kalkdeeltjes.

Calc-Clean functie

Gebruik de ontkalkingsfunctie om de twee weken. Als het water in uw regio erg hard is (d.w.z. wanneer er tijdens het strijken schilfertjes uit de zoolplaat komen), moet u deze functie vaker gebruiken.

- 1** Zet de stoomregelaar op stand O.
- 2** Vul het waterreservoir tot aan het maximumniveau. Giet geen azijn of andere ontkalkingsmiddelen in het waterreservoir.
- 3** Draai de temperatuurregelaar naar MAX (fig. 12).
- 4** Steek de stekker in het stopcontact.
- 5** Haal de stekker uit het stopcontact nadat het temperatuurlampje is uitgegaan.
- 6** Houd het strijkijzer boven de gootsteen en zet de stoomregelaar op stand ● (Calc-Clean). De stoomregelaar springt een klein stukje omhoog.
- 7** Trek de stoomregelaar verder omhoog en verwijder deze uit het strijkijzer (fig. 13).
- 8** Houd het strijkijzer boven de gootsteen en beweeg het heen en weer (fig. 14).
 - ▶ *Er komt stoom en kokend water uit de zoolplaat, en tegelijkertijd worden vuil en kalk (indien aanwezig) weggespoeld.*
- 9** Als er kalkaanslag op de naald van de stoomregelaar zit, kunt u de naald in een beetje azijn zetten om de kalkaanslag te verwijderen (fig. 15).

Zorg ervoor dat de naald niet verbogen of beschadigd raakt.

- 10** Plaats de naald terug in het apparaat door de punt van de naald precies in het midden van het gat te steken en het uitsteekseltje aan de zijkant van de naald in de groef te laten vallen. Zet de stoomregelaar op stand 0 (fig. 16).
- 11** Herhaal het ontkalkingsproces als het strijkijzer nog steeds veel verontreinigingen bevat.

Na het gebruik van de Calc-Clean functie

- 1** Steek de stekker in het stopcontact om de zoolplaat te laten drogen.
- 2** Haal de stekker uit het stopcontact nadat het temperatuurlampje is uitgegaan.
- 3** Beweeg het hete strijkijzer voorzichtig over een schone oude lap om eventuele watervlekken van de zoolplaat te verwijderen.

Opbergen

- 1 Haal de stekker uit het stopcontact, laat het strijkijzer afkoelen en zet de stoomregelaar op stand O.
- 2 Maak het apparaat schoon en veeg kalkaanslag en andere verontreinigingen van de zoolplaat met een vochtige doek en een niet-schurend (vloeibaar) schoonmaakmiddel.

Voorkom beschadiging van de zoolplaat door aanraking met metalen voorwerpen te vermijden.

Gebruik nooit een schuurspons, azijn of andere chemicaliën om de zoolplaat te reinigen.

- 3 Spoel het waterreservoir regelmatig schoon met water. Leeg het waterreservoir na het schoonmaken (fig. 17).
- 4 Wind het snoer rond de snoerhaspel (fig. 18).
- 5 Berg het strijkijzer altijd op door het op zijn achterkant op een veilige en droge plaats neer te zetten.

Milieu

- 1 Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een officieel verzamelpunt om het te laten recyclen. Op deze wijze helpt u om het milieu te beschermen (fig. 19).

Garantie & service

Als u informatie nodig heeft of als u een probleem heeft, bezoek dan onze website (www.philips.com), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie' vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips dealer of neem contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u tegen kunt komen tijdens het gebruik van uw strijkijzer. Lees de betreffende hoofdstukken voor verdere details. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen, neem dan contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De stekker zit in het stopcontact, maar de zoolplaat is koud.	Er is een aansluitprobleem.	Controleer het netsnoer, de stekker en het stopcontact.
	De temperatuurregelaar staat op MIN.	Stel de temperatuurregelaar in op de vereiste strijktemperatuur.
Geen stoom.	Onvoldoende water in het waterreservoir.	Vul het waterreservoir (zie 'Het waterreservoir vullen' in het hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').
	De stoomregelaar staat op stand O .	Stel de stoomregelaar in op stand Δ , △ of ⊖ (zie 'Stoomstrijken' in het hoofdstuk 'Gebruik van het apparaat').
	De zoolplaat is niet heet genoeg en/of het druppelstopsysteem (alleen bepaalde types) is in werking getreden.	Stel de temperatuurregelaar in op een temperatuur in het stoomgebied (●● tot MAX). Plaats het strijkijzer op zijn achterkant en wacht tot het temperatuurlampje is uitgegaan voordat u gaat strijken. Zet het strijkijzer horizontaal en wacht even voordat u de (verticale) stoomstootfunctie opnieuw gaat gebruiken.
Geen stoomstoot of verticale stoomstoot (alleen bepaalde types).	De (verticale) stoomstootfunctie is te vaak achter elkaar gebruikt in korte tijd.	Stel de temperatuurregelaar in op een temperatuur in het stoomgebied (●● tot MAX). Plaats het strijkijzer op zijn achterkant en wacht tot het temperatuurlampje is uitgegaan voordat u gaat strijken.
	De zoolplaat is niet heet genoeg.	Gebruik de Calc-Clean functie enkele keren (zie 'Calc-Clean functie' in het hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'). Til het strijkijzer op of beweeg het even heen en weer om de zoolplaat weer om te laten warmen. Het rode lampje gaat uit.
Er komen schilfertjes en verontreinigingen uit de zoolplaat tijdens het strijken.	Door hard water vormen zich schilfterjes in de zoolplaat.	Zorg ervoor dat het klepje goed dicht zit. U hoort een klink.
Het rode lampje knippert (alleen GC2425/GC2330).	De automatische uitschakelfunctie heeft het strijkijzer uitgeschakeld (zie 'Automatische uitschakeling' in het hoofdstuk 'Functies').	Stel de temperatuurregelaar in op een temperatuur in het stoomgebied (●● tot MAX). Plaats het strijkijzer op zijn achterkant en wacht tot het temperatuurlampje is uitgegaan voordat u gaat strijken.
Er vallen druppeltjes water op de stof (alleen GC2425/2420/2415/GC2330/2326/2325/2320)	Het klepje van de vulopening is niet goed gesloten.	Leeg het waterreservoir en zet de stoomregelaar op stand O na gebruik. Zet het strijkijzer op zijn achterkant wanneer u het opbergt.
Er vallen druppeltjes water op de stof (alleen GC2415/2320/2315/2310/2305).	De temperatuur is te laag ingesteld.	
Er druppelt water uit de zoolplaat nadat het strijkijzer is afgekoeld of is opgeborgen.	Het strijkijzer is horizontaal neergezet terwijl er nog water in het waterreservoir zat.	